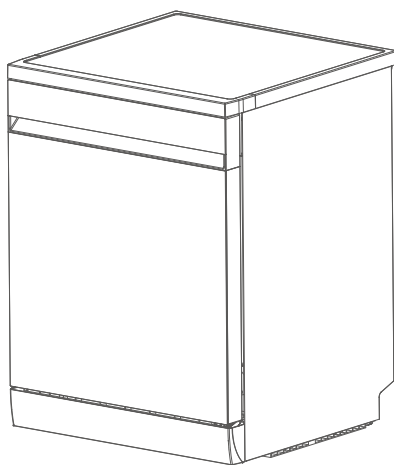


洗碗機使用說明書

DISHWASHER USER MANUAL



GWQ8106

2026.03

- 使用前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管，以備日後查閱。
- 洗碗機出廠前均已通過進水測試，打開包裝如果發現有水殘留，屬於正常現象，請放心使用。

目錄 CONTENTS

安全注意事項

安全事項 A1

A

安裝指引

部件名稱 B1
安裝指引 B2

B

使用指引

添加洗劑 C1
餐具擺放 C2
操作指引 C3
保養維護 C4

C

產品信息與售後

錯誤代碼 D1
問題排除 D2
產品資訊 D3
用戶環境影響書 D4
維修保固卡 D5

D

本書記載了安全注意事項的重要內容，請務必仔細閱讀並遵守所記載的事項。操作錯誤時，可能嚴重損壞洗碗機、造成使用者死亡或受傷、引起火災等危險事故。

警告

1. 僅作為家用和類似用途器具使用，例如：在商店，辦公室和其他工作環境中的廚房使用；農莊；顧客在酒店、汽車旅館和其他住宅類型的環境中使用；僅提供床位和早餐的酒店環境。
2. 應使用新的軟管組件連接到水源，舊的軟管組件不應重複使用。
3. 本產品底座具有通風口，通風口位置不能被地毯等物品阻擋。



禁止一直開門

洗碗機門不應一直處於打開狀態，因為這可能會導致洗碗機翻倒危險。



禁止用具尖端朝上

刀和其他鋒利的用具必須裝在籃子裡，並且尖銳的部分必須朝下或水平放置，以使用戶可以更安全地取用餐具。



禁止自行拆裝、修理

洗碗機出現故障時，用戶參照說明書解決不了的問題，請聯繫廠商售後服務部門，由專業技術人員解決。禁止自行拆裝、修理。如果電源線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部的專業人員更換。



禁止兒童操作

應照看好兒童，確保他們不玩耍本器具。器具不能由肢體、感官或精神能力缺陷或缺少使用經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非有負責他們安全的人對他們進行與器具使用有關的監督或指導。必須讓兒童遠離洗碗機專用的洗滌劑、專用鹽等酸鹼性物質。如不慎被這些物質接觸到皮膚或眼睛，請盡快用清水沖洗，嚴重時請及時就醫。包裝塑料袋請及時處置，避免兒童玩耍其造成窒息。廢棄時，請把其剪碎。



請合理安置電源並接地線，禁止使用延長線

本器具含有僅用於實功能用途的接地連接。洗碗機電源必須接地線，此舉能最大程度避免使用者受到觸電傷害或引起火災。洗碗機通過延長線與其它電器並聯使用、或者通過複式插座或電氣延時裝置連接電源和超負荷使用時，均有可能導致使用者受到觸電傷害或引起火災。請將給洗碗機供電的電源插座安置在方便斷開電源的位置上，並確保不要遮擋插座，且不要過度彎曲或者擠壓電源線使其容易破損。



禁止在雷雨天使用或濕手觸摸電源線

如遇雷雨天氣，必須斷開電源。請不要濕手觸摸電源線，以免觸電。建議不要在濕度大的地方使用洗碗機，這樣洗碗機容易生鏽，甚至可能引發漏電。



禁止使用尖口鋒利器具

固定排水管和電源線時，裁剪繫帶要用平口剪刀剪斷，尖口剪刀或美工刀等工具可能會把排水管或電源線戳破，造成漏水漏電。安裝完畢後，必須檢查機器水源、電源是否連接正常，並檢查其是否放置到水平且穩固狀態，再運行洗碗機。



禁止在洗碗機工作時進行額外的人為不當操作

洗碗機運行時，請勿打開洗碗機門，以防機器內高溫水蒸汽燙傷人，建議洗滌程序結束30分鐘後再取出餐具。若中途必須添加或取出，需先暫停機器，等待10秒後，微微打開門縫讓熱氣消散再徹底打開門進行餐具存取操作。運行過程中，禁止手動開門往裡加水，或移動、傾斜機器，這都可能導致機器出現溢水、漏水、漏電等危險狀況進而導致使用者受到傷害。



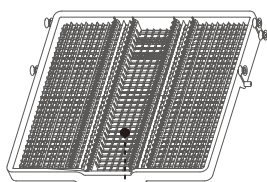
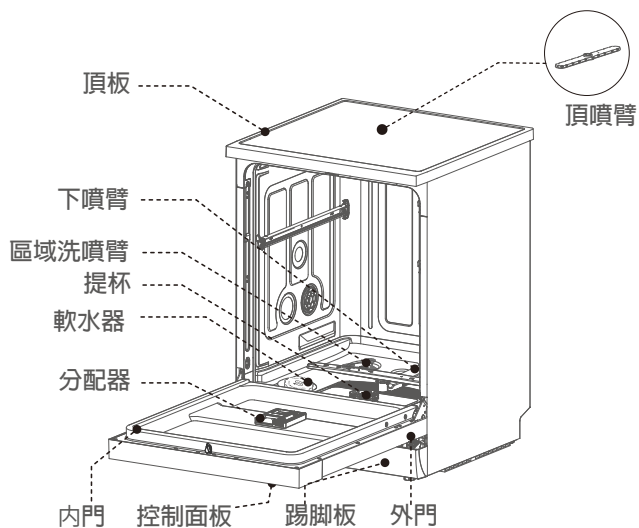
禁止使用非專用洗滌用品

請使用洗碗機專用清潔劑清潔洗碗機。請勿使用洗碗精、洗衣粉、肥皂等代替洗碗機專用洗滌劑。請勿用食用鹽等代替洗碗機專用鹽。請勿使用具有腐蝕性的清潔劑清潔洗碗機。若使用不當導致生鏽，將不在保修範圍內。

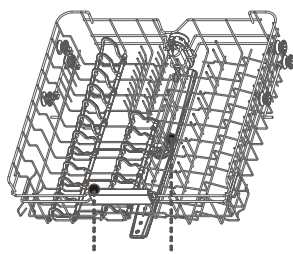
其他注意事項

1. 為避免排水不暢、漏水或漏電，請務必遵守以下排水管懸掛高度要求：
台式機器：排水管最高點不可高於機器底面 40cm。
櫃式機器：排水管最高點不可高於機器底面 60cm。
2. 收貨地為寒冷天氣時，請先在室溫下靜置8小時以上再安裝使用，防止損壞機器；
3. 進水或排水管路不應打結，或避免被重物壓到，不然可能會影響洗碗機正常工作；
4. 獨立式或臺式洗碗機，機身四周與家具或牆壁保持至少5厘米的距離。確保洗碗機通風口不被阻擋，同時防止牆體或家具受熱損壞。
5. 進水水源不能使用過熱的熱水或沸水，不能使用超過50° C的熱水；
6. 運行過程中出現異常現象（如燒焦的氣味）時，請停止運行並切斷電源；
7. 機器維修清潔前、長期不使用時，必須拔掉電源插頭，並關閉水源。

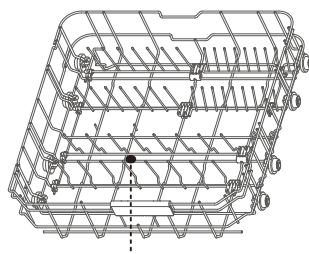
洗碗機部件



刀叉盤



上碗籃 上噴臂



下碗籃

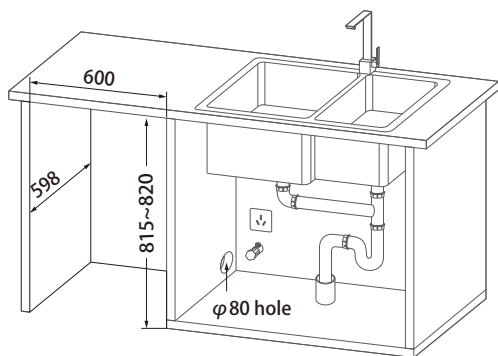
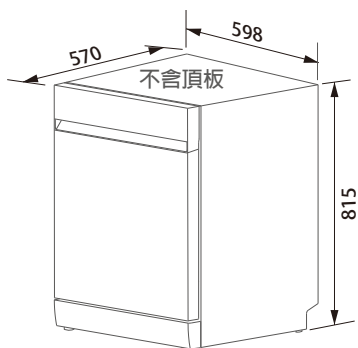
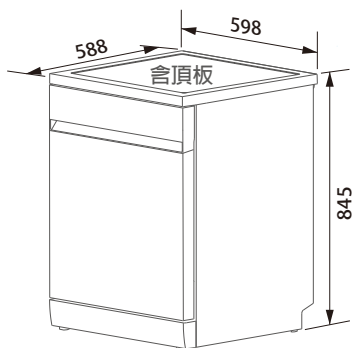
洗碗機配件

(部分為選配配件，按實際配置為準)



電子安全進水管 *1

安裝尺寸 單位：mm



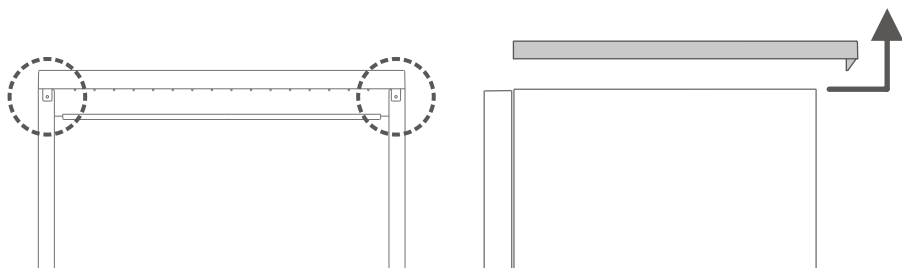
警告

- ▶ 機器禁止放置在台面上。
- ▶ 含頂板的機器可選擇獨立式使用或整機嵌入櫃體使用。
- ▶ 不帶頂板的機器只能嵌入到櫃體使用。
- ▶ 機身頂部與櫃體之間的縫隙不能超過5毫米，以免兒童手指誤入導致受傷。
- ▶ 確保洗碗機附近沒有易燃易爆物料。
- ▶ 除了鐵管外，不得有燃氣管道和橡膠管穿過安裝位置。
- ▶ 請勿使用地毯，以免影響通風，不利於濕氣排出。

頂板拆卸

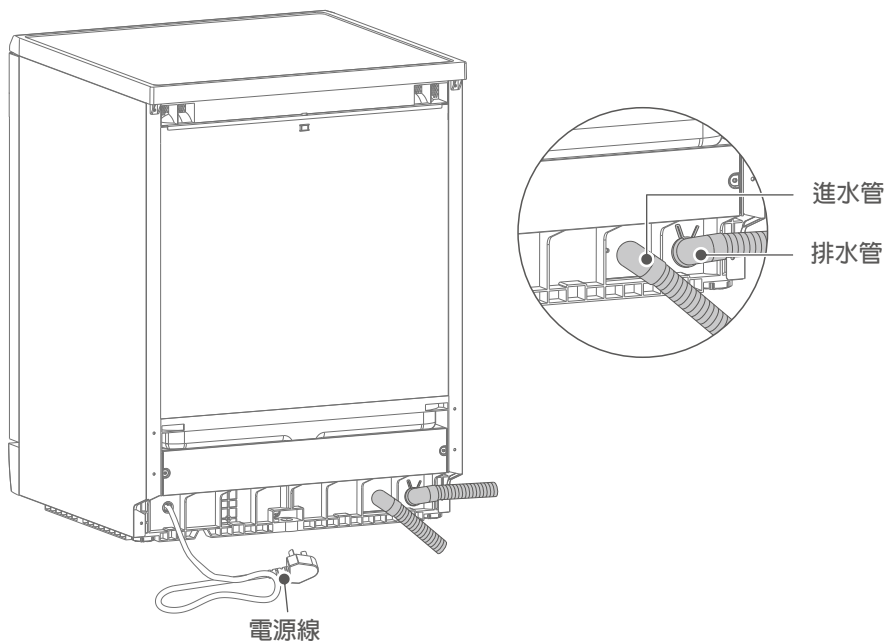
如櫥櫃開孔高度不足，可拆除頂板後再嵌入。

取下洗碗機背面頂部的兩顆螺絲，將頂板向後拉，然後提起即可拆下。請將卸下的螺絲與頂板妥善保管，以便日後使用。



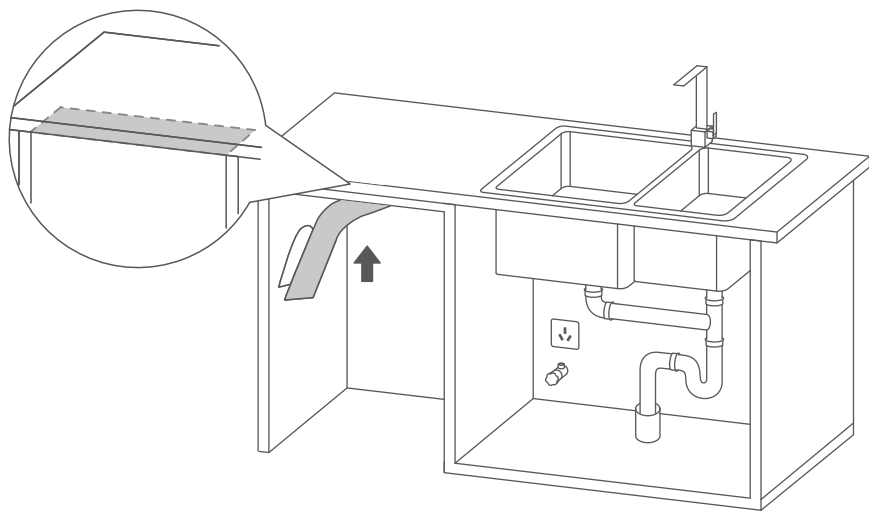
進水管與排水管

如圖所示，安裝好進水管和排水管。

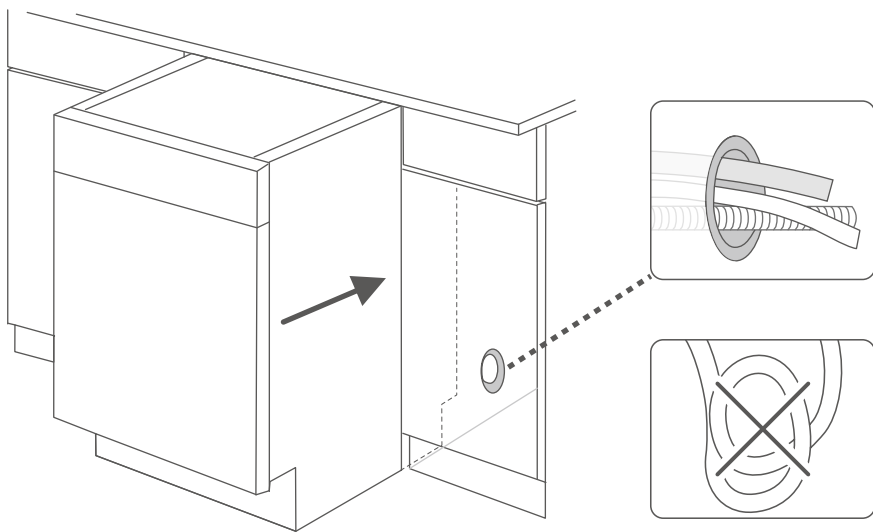


置入櫥櫃

如圖所示，把防蒸汽貼紙貼於預留空間的頂部前沿。

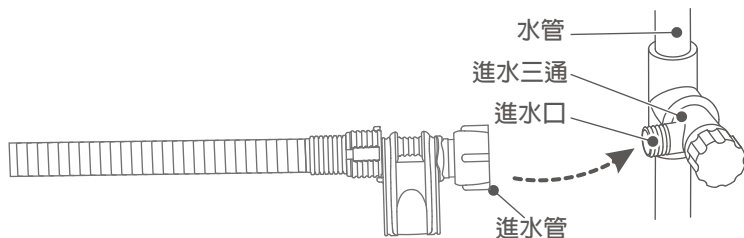


如圖所示，把機器推進櫥櫃中的同時，將進水管、排水管、電源線穿過預留孔。注意管線不能纏繞或者打結摺疊。



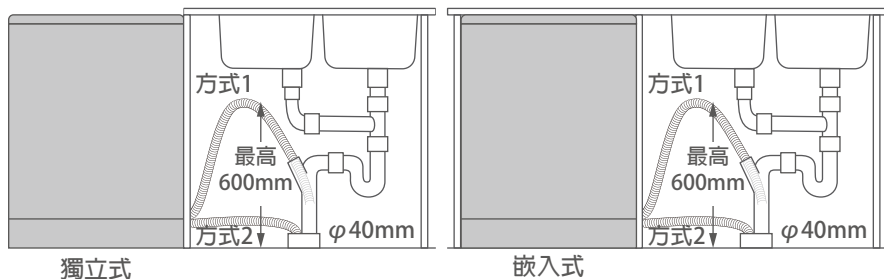
連接進水口

如圖所示，把進水管連接到進水口。注意旋緊，避免漏水。



連接排水口

- ▶ 將排水端插入下水道，插入深度 $\geq 100\text{mm}$ ，防止排水時排水管脫出。
- ▶ 排水管不得出現擠壓變形，不能彎折，以確保排水順暢。
- ▶ 安裝維修人員在安裝時若發現排水管過長，請適時調整使排水管順暢，便免過度彎折。
- ▶ 排水管若需延長，延長後總長不能超過5米，否則會影響排水效果，容易產生倒流。
- ▶ 排水管口必須做好防溢水密封。



警告

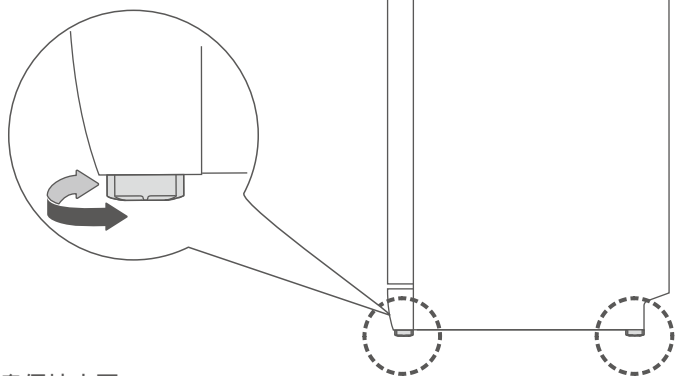
- ▶ 應使用新的進水管與水龍頭或進水三通連接，舊的進水管不能重複使用。
- ▶ 嚴禁使用老化或破損的進水管。
- ▶ 供水源不能使用過熱或沸騰的水，最高水溫建議不超過 50°C 。
- ▶ 首次進水時，洗碗機內的水偏黃色，屬於正常現象。這是由於軟水器內的殘留水長期浸泡軟水物質的結果，不影響正常使用。
- ▶ 洗碗機出廠前均已通過進水測試，打開包裝如果發現有水殘留，屬於正常現象，請放心使用。

調節水平

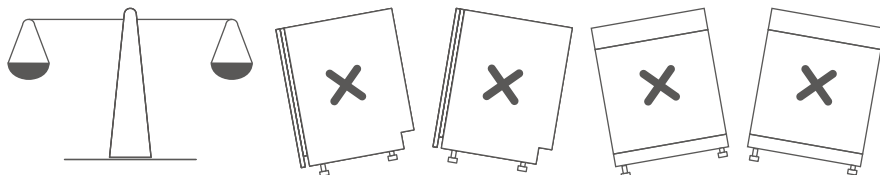
- 調節腳用於調節機身的水平：

逆時針：增加機身的高度。

順時針：降低機身的高度。



- 請確保調節後機身保持水平。



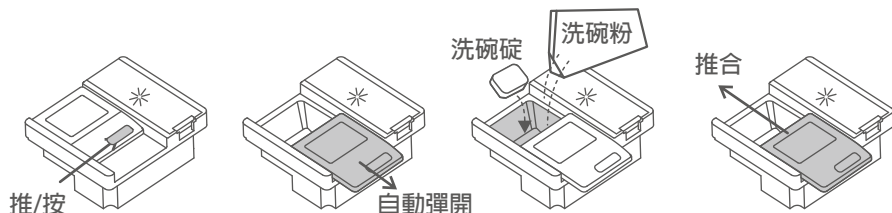
檢查事項

安裝與調節完成後請檢查以下事項：

- 機身是否水平放置。
- 電源是否正常通電，洗碗機是否能正常運程序。
- 進水管與排水管是否安裝正確，做好防漏措施。
- 所有包材是否已經從機器內取出，並及時處理。遠離兒童，避免造成意外。

洗碗粉/碗

洗碗機專用的洗碗粉/洗碗碗，能夠分解餐具上的油汙。建議每次洗碗前根據各洗滌程序參數表推薦用量添加。禁止使用非洗碗機專用的洗滌劑！

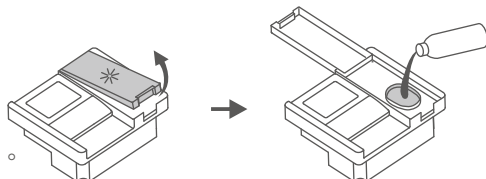


亮碟劑

第一次使用洗碗機時請添加洗碗機專用亮碟劑100mL。禁止使用非洗碗機專用的亮碟劑！亮碟劑有利於乾燥餐具，使餐具光潔如新。亮碟劑屬於一次添加多次使用的耗材，當“亮碟劑 ✱ ”指示燈亮起，則需要添加亮碟劑。

添加步驟：

1. 打開分配器的蓋子。
2. 緩緩地把亮碟劑倒入孔中。
3. 加劑後關上蓋子，確保完全蓋緊。
4. 如有灑出，請用乾淨的抹布抹乾淨。



檔位設定:



1. 長按“電源”鍵開機。



2. 開機60秒內，按住“除菌”鍵5秒，則進入亮碟劑檔位設置。顯示窗顯示當前亮碟劑檔位。



3. 短按“除菌”鍵切換檔位。超過5秒無操作則保存當前檔位，並退出到開機狀態。

亮碟劑檔位共6檔。最低檔位是d1，最高檔位為d6，默認檔位為d4。如果餐具表面摸起來有滑膩感覺，應該調降檔位，並運行機器再洗滌一遍餐具。

軟水器

軟水器可以軟化水質，減少水垢產生，尤為適用於水硬度較高的地區。如果您不知道用水的硬度值，可以向當地自來水公司諮詢，及檔位設置參照，請以實際地區水質與洗滌效果調整。

水質硬度(ppm)	0-90	100-200	210-300	310-400	410-600	610-800
檔位設置	H1	H2	H3	H4(默認)	H5	H6

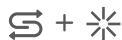
注：H1檔位默認不軟化水質，“軟化鹽”提示燈一直處於熄滅狀態。



1. 長按“開機”鍵開機。



2. 開機60秒內，長按“啟動/暫停”鍵5秒。



3. 當“軟化鹽”和“亮碟劑”提示燈亮起，則已進入設置模式。



H:1...H:2... 循環顯示

4. 短按“啟停”鍵可切換檔位。無操作5秒後，則自動記憶保存檔位並退出，進入待機狀態。

軟化鹽

第一次使用洗碗機時請添加洗碗機專用軟化鹽。禁止使用非洗碗機專用的軟化鹽！首次添加軟化鹽後，並加水至滿水，運行一次強力洗程，以確保任何灑出的軟化鹽和多餘的軟化鹽溶液被立即沖洗掉。軟化鹽屬於一次添加可多次使用的耗材，當“軟化鹽”指示燈亮起，則需要添加軟化鹽。加鹽後，指示燈不會立即熄滅，因為鹽融化至飽和狀態需要一段時間。

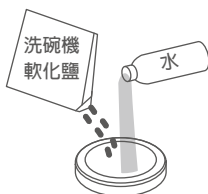
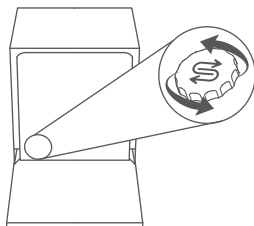
加鹽步驟：

1. 逆時針旋開軟水器蓋子。

先添加洗碗機專用軟化鹽。首次使用時需同時加水至滿水。

2. 添加完成後，順時針旋緊軟水器蓋，如有灑出或溢出，請用乾淨的抹布擦乾淨。

3. 首次使用請運行一次強力洗程，之後可添加軟化鹽後即可擺放餐具運作洗滌。



可洗餐具

可機洗餐具：陶瓷餐具、玻璃餐具、不鏽鋼餐具。家庭中常用的餐具均可放置洗碗機內洗滌，但洗碗機的洗滌環境（高溫、洗碗粉）對某些材質的餐具可能造成影響。

其它餐具使用注意事項：

- ▶ 貴金屬及彩釉餐具、鋁製品，清洗後光潔度可能變差。
- ▶ 竹木餐具，高溫下可能變形開裂。
- ▶ 塑料餐具，部分餐具不耐高溫容易變形，請參考該餐具的廠家說明。
- ▶ 抹布，容易發生堵塞、纏繞、水殘留等情況影響洗碗機運作。
- ▶ 鑄鐵製品、鋁製品、特氟龍塗層的不粘鍋，洗滌後容易生鏽或者發生化學反應。

擺放注意

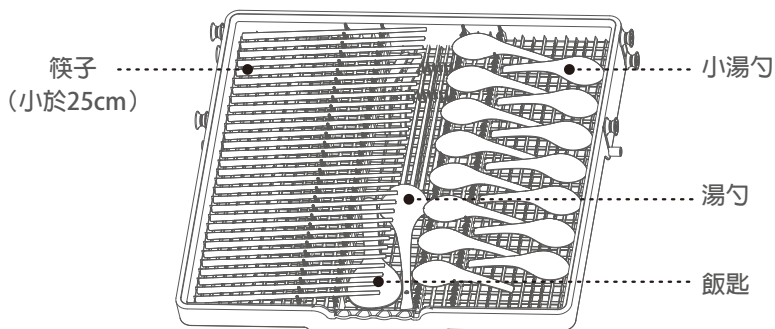


- ▶ 餐具上較大的殘渣比如大骨頭、大魚骨、大青菜葉須清理乾淨後再放入碗籃內。
- ▶ 餐具不可隨意堆疊在一起，依一個位置，放置一個餐具。
- ▶ 餐具污漬面傾斜朝下。若餐具正放，會盛髒水，完全倒扣頂部也可能積水。
- ▶ 筷勺籃蓋子平放，可以插放勺子、飯勺。蓋子翻蓋到側面，可以擺放較大的器具。
- ▶ 餐具不能伸出碗籃底部，突出會阻擋到噴臂旋轉，使餐具清洗不乾淨。
- ▶ 特別細小的器具可能會從碗籃掉出，並隨污水排出機器外。請不要清洗該類器具。
- ▶ 碗籃推回洗碗機內時，不要讓鋒利的器具刮傷門封條。
- ▶ 碗籃表面不能用鋒利物體刮碰，碗籃表面塗層刮破後會生鏽。
- ▶ 杯托平放，可擺放茶杯。杯托翻立，下面碗籃可以擺放較大的麵碗。
- ▶ 推碗籃進去後，撥一下噴臂，檢查噴臂是否能夠自由旋轉。
- ▶ 警告：刀和其它鋒利的用具必須裝在籃子裡，並且尖端朝下或水平放置。

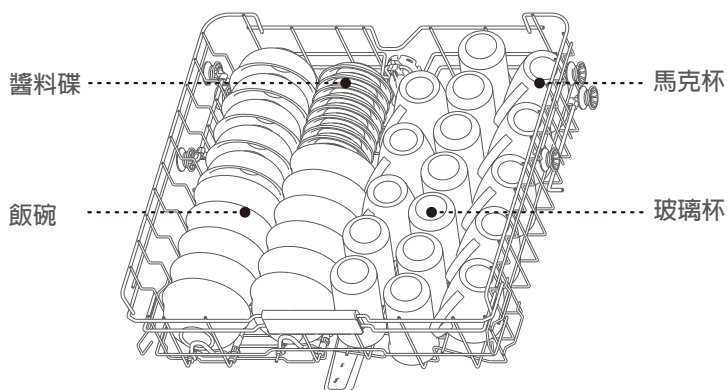
！ 注意

碗籃推入後，請確保餐具不要阻擋噴臂旋轉，以免影響洗滌效果。

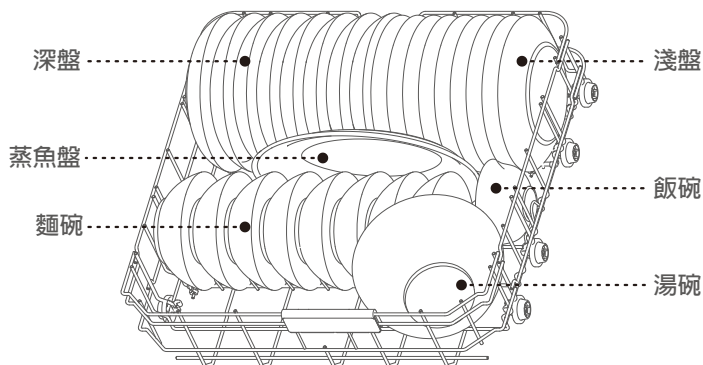
餐具擺放



刀叉托盘



上碗籃



下碗籃

洗滌程序

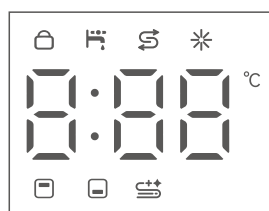
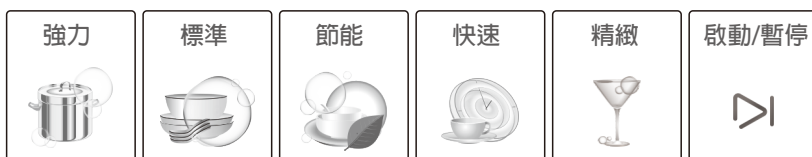
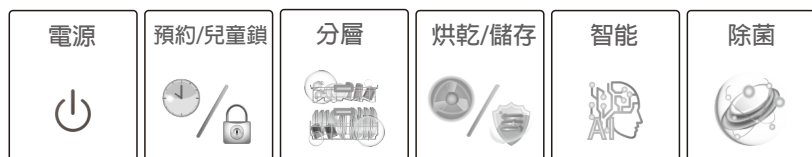
程序名稱	適用範圍	洗碗粉 (克)	運行時間 (小時)
 智能	智能檢測髒污程度，自動調整程式。	23g	約2:40
 除菌	需要殺菌消毒的餐具。	23g	約2:30
 強力	清潔頑固污漬或較重油汙的餐具。	23g	約3:20
 標準	日常餐後的一般髒污的餐具。	23g	約1:10
 節能	基於能耗與水耗的綜合考量，能效最佳的程序。	5+18g	約4:05
 快速	輕度污漬需要快速清潔的餐具。	不加	約0:35
 精緻	一般髒污、表面光亮的餐具。	23g	約1:30
 烘乾/儲存	對有殘留水的餐具，進行單獨烘乾。	不加	約2:30

注:運行節能洗程時，為了達到最佳的洗滌效果，建議洗碗粉的添加方式：在分配器外(內門上)放5克洗碗粉，在分配器裡面添加18克洗碗粉。

⚠ 注意

- 為了達到更好的清潔效果，請不要過度使用洗滌劑。過多的洗滌劑會產生大量泡沫，影響清潔效果。
- 每個程序的實際運行時長可能因水溫、餐具數量、污漬類型以及軟化水再循環等因素而有所不同。這種差異是正常的，請放心使用洗碗機。

控制面板



 兒童鎖

 軟化鹽

 上層洗

 儲存

 缺水

 亮碟劑

 下層洗

操作步驟

 1. 長按“電源”鍵1秒，啟動機器。

 2. 短按“洗程”鍵，選擇合適的洗滌程序。

 3. 短按“啟動/暫停”鍵，啟動洗程。

⚠ 注意

- ▶ 當洗碗機在運行狀態下，如需要更換程序，請長按關機鍵關閉洗碗機。然後重新開機，重新選擇新的洗滌程序。
- ▶ 洗滌程序結束後顯示“FAN”，表示機器正在處於風扇運作階段。
- ▶ 節能洗程序為預設定程序，不可添加附加功能。
- ▶ 當機器重啟時，會所有噴臂復位到初始狀態。

附加功能

預約/兒童鎖



延遲啟動（短按1秒）

您可以將程式的啟動時間延遲最多24小時。



長按“電源”鍵1秒開機。



ECO 選擇一個合適的程序。



H:00..H:01..H:02.. 循環顯示

短按“預約”鍵，顯示窗會顯示預約時間，以小時為單位，最長可預約24小時。



選擇好預約時間後，短按“啟/停”鍵完成設置。

兒童鎖（長按3秒）

按住3秒可開啟或取消兒童鎖功能。“ ”圖示亮起表示功能已開啟，當童鎖功能關閉時“ ”圖示會熄滅。

分層洗



分層洗

按下“分層洗”按鍵，顯示窗會顯示對應圖示“ ”或“ ”



單獨上層清洗



單獨下層清洗



上下層同時清洗

烘乾/儲存



僅烘乾（短按1秒）

該功能具有單獨的2.5小時乾燥週期，以確保餐具近乎全乾燥。

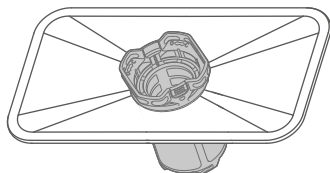
儲存（長按3秒）

程序結束後進入保存狀態。內置風扇會間歇性啟動，進行換氣，確保機內空氣清新，可持續長達168小時。保管階段如需關閉保管，長按“ ”鍵開機即可取消功能。

使用後，殘留物可能會在設備中積累。一旦發現，請立即清潔並保持定期清潔。

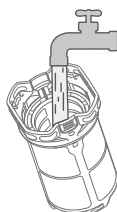
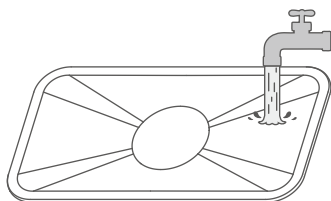
取出過濾器

逆時針轉動提杯，鬆開後，向上取出過濾器。

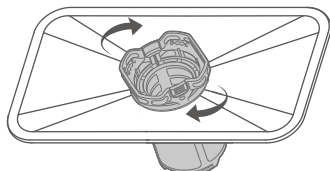


沖洗

把過濾器裡的垃圾清理後，用流動水沖洗。也可以用軟毛刷清洗，但不可用鐵刷或鋼絲球刷，這會讓不鏽鋼部分生鏽。



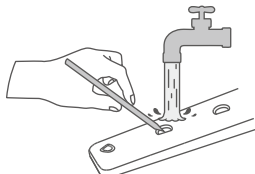
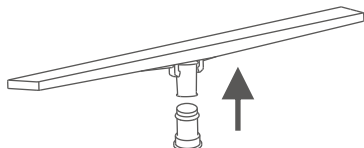
清潔後，順時針旋轉提杯，直到濾網、網格和平面濾芯上的三角標記對齊。



噴臂清潔

取下主籃，然後將下噴臂從夾子上拆出。

如果噴臂孔被堵塞，請用細小堅硬的尖銳工具小心清理，並用水沖卸下來。



機器內部清潔

清潔密封條、門下封條等死角地方，請使用檸檬酸等試液配合濕布擦洗。洗碗機內腔及內部管路使用洗碗機專用清潔劑，具體使用方法參考清潔劑使用方法。請勿使用洗潔精洗衣粉等替代專用清潔劑。

當機器出現異常時，顯示窗口出現的內容。

錯誤提示	可能原因	解決方法
E01	熱敏電阻短路	請專業維修人員維修。
E02	熱敏電阻開路	請專業維修人員維修。
E03	機器不加熱	1. 請檢查餐具是否正放，正放會盛水，導致內部水太少而不加熱。 2. 請專業維修人員維修。
E04	進水閥故障	請專業維修人員維修。
E05	溢流	1. 將機器傾斜30-45度，將底盤的水倒掉，開機再運行一次。 2. 檢查排水管是否懸掛太高。 3. 檢查排水管是否打結，或者排水管被堵塞或被重物壓著。 4. 檢查排水泵是否有故障。 5. 請專業人員維修。
E06	機器加熱異常	請專業維修人員維修。
E07	高水位異常	1. 檢查高水位開關是否連接正常。 2. 請專業維修人員維修。
E10	進水異常	1. 水龍頭沒有完全打開。 2. 進水流速較小，水壓低。 3. 缺水情況下被多次啟動。 4. 請專業人員維修。
E11	分水閥故障	1. 拔掉電源插頭重新上電運行。 2. 請專業維修人員維修。

現象	可能的原因	解決方法
洗碗粉或洗碗錠殘留	噴臂出水口被堵塞，洗碗粉沒被水柱冲刷下來。	噴臂出水口殘渣清理乾淨，最後運行一次快速洗程序，把餐具再洗滌一遍。
	洗碗粉投放量過多，或使用的不是小型規格的洗碗錠。	運行一次快速洗程序，把餐具再洗一遍。再次使用機器時，需參照程序說明添加適量的洗碗劑洗滌。
	使用劣質洗碗粉/錠。	運行一次快速洗程序，把餐具再洗一遍。再次使用機器時，請使用優質的專用洗碗粉/塊。
	洗碗粉/洗碗塊投放位置不當。	參考“添加洗劑”。
內腔內壁存在少量水滴	正常現象，不影響餐具使用。	/
內腔裡有泡沫	沒有使用專用的洗碗劑。	泡沫較少時打開門，讓泡沫自然變少；泡沫較多時，以手動用工具把泡沫刮出。再啟動任意程序3分鐘左右，結束程序，如此反覆進行，直到泡沫消失。
	洗碗粉投放量過多。	
	使用的洗碗塊非小型規格。	
機器有電狀態（即插頭不拔）產生“呼呼”的聲音，控制面顯示“FAN”。	換氣系統正在工作。	正常現象，無需處理。
餐具沒乾	餐具擺放不合理，出現餐具相互堆疊，餐具沒有略微傾斜側向擺放。	參考「餐具擺放注意事項」。
	洗滌程序沒結束。	待程序正常走完。
	洗滌程序為快速洗程。	快速洗程沒有乾燥功能。
	沒有選擇烘乾/儲存功能。	請選擇烘乾/儲存功能。
按電源鍵沒反應	所有指示燈不亮時，電源按鍵沒反應，可能沒插插頭或停電。	請插上插頭，且保證來電正常。
	電源按鍵或手有油污或水。	清潔面板和手，使按鍵和手保持乾爽。
	其它指示燈亮可能在兒童鎖狀態。	請解除兒童鎖。
	触摸电源图标时间过短。	觸摸電源圖示時間過短。
除電源鍵外按其它按鍵沒反應	門沒有關到位。	把門關到位。
	按鍵或手有油污或水。	清潔面板和手，使按鍵和手保持乾爽。
	其它指示燈亮可能在兒童鎖狀態。	請解除兒童鎖。
	門鎖PCB故障。	請專業人員維修。
使用進水閥進水方式進水時，控制面板缺水指示燈點亮。	水龍頭沒開或者停水了。	請把水龍頭打開並保證有水。
	流量計故障。	請專業人員維修。
	進水閥故障。	請專業人員維修。
採用自吸水方式（選配）進水時，控制面板缺水指示燈點亮。	盛水容器沒有水了或吸水管沒有沒入水中。	請往容器加水並保證吸水管沒入水中。
	吸水管濾網髒污阻塞。	清洗疏通吸水管濾網。
	流量計故障。	請專業維修人員維修。
採用自吸水方式（選配）進水時，進水時間較長。	屬於正常現象，不需理會。	/
洗滌過程中有撞擊聲	餐具擺放不恰當，有餐具與噴臂發生碰撞，或者餐具與餐具發生碰撞。	參考“碗籃擺放”。

現象	可能的原因	解決方法
餐具沒洗乾淨	餐具擺放不合理，出現餐具相互堆疊，餐具沒有略微傾斜側向擺放。	參考“碗籃擺放”。
	沒有選擇與髒污程度相符的清洗程序洗滌。	選擇合理的清洗程序進行洗滌。
	洗碗粉沒有選擇專用洗碗粉或投放量較少。	選擇專用洗碗粉，投放適量的洗碗粉。
	過濾器沒有安裝到位，致使食物殘渣進入了過濾系統內部。	取出噴臂，檢查過濾器，然後把過濾器安裝到位，並旋緊提杯。
	噴臂出水口被堵塞。	把噴臂出水口殘渣清理乾淨。
	噴臂被卡住了。	檢查餐具擺放是否有擋到噴臂。
	餐具表面殘渣凝固太嚴重。	餐具浸泡一段時間再清洗。
	清洗過程中可能停電了。	重新運行清洗程序。
	某些類型的食品難以洗乾淨，比如蒸雞蛋。	請刷洗刷後再放入洗碗機清洗。
洗碗機不使用時，洗碗機內部存有大量的水。	排水管懸掛太高。	請把排水管放低。
	排水管打結、管路被堵死或被重物壓著。	理順排水管，不能用重物壓排水管。
	使用吸水方式進水時（不帶開關閥體），容器水面比洗碗機的放置平面高。	容器水面不能超過機器放置平面。
	排水泵故障。	請專業人員維修。
	進水閥故障。	請專業人員維修。

如您在使用過程中出現產品故障，參照上方“一般問題自檢”均沒有解決。請立即停止使用，並拔出電源線插頭，關閉所有進水源。聯繫售後服務點報修。

產品規格

外形尺寸	寬598x高845x深588mm
控制方式	全自動
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
額定功率	950W
額定水壓	0.04-1.0MPa(進水閥進水)
防水等級	IPX1
餐具裝載容量	16套

水效測試

進水方式	進水閥進水	過濾器類別	手動過濾器
洗碗粉用量	5克+18克	測試程序	經濟洗或ECO或節能洗

- 注 1.因產品改進和技術更新，參數如更改，請以產品實物為準，恕不另行通知；
2. 測試水效時，外排水管需要掛高至距離地面600mm左右；
 3. 測試水效時，每次測試洗淨前必須清洗平面過濾器組件；
 4. 產品再生無掉電記憶功能，斷電後軟水恢復設定。測試水效時，樣機不能斷電。

本產品超過使用期限或者經過維修無法正常工作後，不應隨意丟棄，請交由廢電器電子產品處理資格的企業處理，正確的處理方式請查閱國家或者當地有關舊電器電子產品處理的規定。

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
五金件	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
橡膠件	○	○	○	○	○	○
包裝印刷件	○	○	○	○	○	○
電子/電器件	超出0.1 wt %	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品保固卡				
★產品名稱	☐ 烤箱 ☐ 微波烤 ☐ 蒸烤箱 ☐ 保溫抽 ☐ 洗碗機 ☐ 排油煙機 ☐ 感應爐 ☐ 洗脫烘 ☐ 微波蒸烤箱 ☐ 其他 _____			★用戶姓名
★型號				
經銷商				★電話號碼
★購買日期		發票號碼		★製造號碼
★用戶地址				E-Mail
★ 必填				
★ 個資保護法相關聲明				

個人資料保護聲明

一、本公司因保固回函之需，蒐集、處理或利用您個人資料時，將以尊重您的權力為基礎，並依誠實、信用之作業原則為之。

1. 本產品回函卡上之個人資料（請您提供姓名、出生年月日與聯絡方式）僅為提供客戶服務、行銷、統計調查與分析及資料庫管理之用(包括其他依公司規定辦理或相關推廣活動皆屬之)。
2. 您所提供之個人資料只會在服務契約成立時以及契約存續期間，或您同意本公司行使此項權力之條件下，以電子檔或紙本形式於我中華民國轄境內為本公司或本公司之委外廠商處理運用。若您想進一步了解您個人資料被處理或運用之詳細情形，請您與我們聯繫。
3. 本公司對於個人資料之蒐集、處理或運用，皆以本公司標準個人資料管理政策與作業流程為之，並訂有完善之個人資料檔案安全維護計畫，任何流程皆有嚴格控管程序，請放心的將個人資料交予本公司。
4. 本公司保有您的個人資料時，基於個人資料保護法的規定您可以行使以下的權利：
 - (1) 查詢或請求閱覽您的個人資料
 - (2) 要求提供個人資料複製檔案
 - (3) 要求補充或更正個人檔案
 - (4) 要求停止蒐集處理或利用個人資料
 - (5) 在服務契約存續期間或期滿後，本公司得保留、使用此項資料，但您亦可隨時要求刪除個人資料

若您要行使上述相關權利時，本公司服務窗口可受理您的請求。您可以在本公司官方網站（網址：www.elite-household.com）搜尋到電話號碼、電子郵件信箱。

本公司基於上述原因而需蒐集、處理或利用您的個人資料時，您可以自由選擇是否提供您的個人資料。如您選擇不提供個人資料或是提供不完全時，基於健全回函卡業務之執行，本公司將可能無法提供您完善的服務（如修改、安檢等服務）。

二、本公司在政府與法令與公司規定之前提下，將不定期更新或變更相關資訊，相關資訊以更新後者為準。

保固除外條款

1. 無保固卡、無有效憑證或者經過塗改；
2. 未按說明書的要求操作引起故障；
3. 自行改裝或加裝其他功能後出現故障、以及非專業維修人員拆動造成損壞的；
4. 因移動或者跌落而造成的故障、劃傷或破損的；
5. 因顧客保管、維修、使用不當造成損壞的；
6. 因不可抗拒原因造成故障或損壞的；
7. 不在保修範圍內的產品(或零件)，維修時將合理收費。

台灣總代理：創匯家居科技股份有限公司

地 址：高雄市新興區六合路 69-41 號

服務電話：0800-707168

服務時間：一般工作日上午 9:00-下午 17:00